SONY

# Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzanleitung
Guía de referencia

Guida di riferimento
Referentiegids
Guia de referência
Referenceveiledning

Viteopas
Referanseveiledning
Referensmaterial

WH-1000XM6

Model: YY2984

https://rd1.sony.net/help/mdr/2984/h_zz/

## English

### Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Model: YY2984
The term "product" in this document refers to the unit or its accessories.
The nameplate and important information concerning safety are attached in the following locations:
See Fig. **A**
Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.
Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or the like. For a long time:
Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.
Do not dismantle, open, or shred secondary batteries.
In the unlikely event of battery leakage, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
Secondary batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or product manuals for charging your instructions.
If the extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the secondary batteries several times to obtain maximum performance.
Dispose of properly.
**Charging the unit**
Use the supplied USB Type-C® cable and a commercially available USB AC adaptor.
Connect the USB AC adaptor to this unit using the USB Type-C cable, then connect the USB AC adaptor to the wall outlet.

**Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries/regions applying EU directives and/or UK legislative equivalent statutory requirements**
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU Authorised UK Importer: Sony Europe B.V.
Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country
Inquiries to the UK importer or related to product compliance in the UK should be sent to the manufacturer's authorised representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.
**Battery Manufacturer:**
**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, P.R.China
**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, P.R.China
Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu
Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.
The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.eu

**Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment in the European Union and other countries with separate collection systems)**
(This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that, for safety or data integrity reasons, require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand over the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the EEA (European Economic Area) countries/regions and Switzerland.
The validity of the UKCA marking is restricted to only those countries/regions where it is legally enforced, mainly in the UK.
This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 m.
On the supplied headphone cable(s) can be used with these headphones.

The power delivered by the charger must be between min 0.5 Watts required by the radio equipment, and max 25 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
Alternative USB PD support: USB PD fast charging

High volume may adversely affect your hearing.
Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.
Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.
The unit is not waterproof. If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electrical shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:
- When using the unit near a sink or liquid container
- Be careful that the unit does not fall into water or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations
- When using the unit while you are perspiring
- If touch the unit with wet hands, or put the unit in the pocket of a damp article of clothing, the unit may get wet.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.
Never insert the USB plug when Wi-Fi or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.
This product has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunts, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.
**Note about static electricity**
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. Static electricity accumulated on the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not generate static electricity.
**Turning the Bluetooth® function on or off**
You can connect to the unit with a paired Bluetooth device when the unit turns on.
You can turn off the Bluetooth function by inserting the supplied headphone cable into the headphone cable input jack.
Removing the headphone cable automatically turns on the Bluetooth function.
**For customers in the UK**
**STATEMENT OF COMPLIANCE**
1. Model No.: YY2984
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom
3. This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
4. Object of the statement: Wireless Noise Cancelling Stereo Headset
5. The object of the statement described above is in compliance with the applicable statutory requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security)
6. Where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared:
7. Defined support period for security updates: 2029-05-01
8. Additional information:
None(s).
Signed for and on behalf of: Sony Europe B.V.

Kris De Pauw
Vice President
Weybridge, Date: 2024-05-28
Sony Europe B.V.
Registered Office: The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, United Kingdom
Incorporated in the Netherlands No. 17682147

## Precautions

**The URL on the cover will help you access the help guide that describes useful notes or procedures in details.**

**On BLUETOOTH® communications**
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:
  - in hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.
- The audio playback on this unit may be delayed from that on the transmitting device, due to the characteristics of Bluetooth® wireless technology. As a result, the sound may not be in sync with the image when watching movies or playing games.

**On charging the unit**
- After charging is complete, disconnect the USB Type-C® cable.
- While connecting the USB cable, do not apply excessive force to the connector part.
- When connecting or disconnecting the USB cable, do not apply excessive force, such as by pulling at an angle, and connect or disconnect the connector straight to the port to be connected.
  If the connector is pulled, connection is deformed, such as by it being bent, stop use immediately.

**On using the unit while charging**
- While liquid such as water or sweat, or foreign matter such as dust is attached to the USB Type-C® cable or USB port, charging the unit may cause serious accidents such as burns or injuries due to fire, electric shock, heat generation or ignition, or can be the cause of a malfunction.
  Be careful not to expose the unit to liquid while charging.
  If liquid or foreign matter is attached, do the following immediately:
  - Check that there are no dust, water, or foreign matter inside.
  - If the USB cable or port has dirt, such as dust such as drinking water or sweat while charging, disconnect the USB cable from the connected device immediately to stop charging (Fig. **B**).

**Notes on wearing the unit**
- After use, remove the headphones slowly.
- Because the headphones are tightly fitted to seal over the ears, forcibly pressing them against your ears or quickly pulling them off can result in eardrum damage. When wearing the headphones, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

**Other notes**
- When you use the unit as wired headphones, use the supplied headphone cable only. Make sure that the headphone cable is firmly inserted.
- When disconnecting the cable, pull it out by the plug, not the cable.
  Otherwise the cable may break.
- When connecting the cable, make sure to fully insert the plug into the jack. If the plug is not fully inserted, the sound may not be output.
  Do not subject the unit to excessive shock.
- Do not apply weight or pressure to the unit for long periods, including when it is stored in a bag or similar container.
  If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

**Location of the serial number label**
See Fig. **C**

## Specifications

### Headset

**Power source:**
DC 5 V / 15 A (Using a commercially available USB Normal AC Adaptor)
DC 5 V / 1.5 A and 9 V / 2.3 A (Using a commercially available USB Power Delivery AC adaptor)
Built-in rechargeable lithium-ion battery
**Operating temperature:**
0 °C to 40 °C
**Power consumption:**
Low power mode: 0.5 W or less
* When the unit is connected to the AC adaptor and the Bluetooth/ noise cancelling function is turned off, it enters Low power mode after charging is completed.
Networked Standby mode: 2.0 W or less
* This unit enters Networked Standby mode immediately after playback is paused.
**Mass:**
Approx. 254 g
**Included items:**
Wireless Noise Cancelling Stereo Headset (1)
USB Type-C® cable (USB-A to USB-C®) (1)
Headphone cable (1)
Carrying case (1)
Documents (1) set

### Communication specification

**Communication system:**
Bluetooth Specification version 5.3
**Output:**
Bluetooth Specification Power Class 1
**Frequency band:**
Bluetooth: 2.4 GHz band (2.400 0 GHz - 2.483 5 GHz)
**Operating frequency:**
Bluetooth: 2 400 MHz - 2 483.5 MHz
**Maximum radio output:**
Bluetooth: < 6 dBm
Design and specifications are subject to change without notice.

### System requirements for battery charge using USB

**USB AC adaptor:**
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 1.5 A or more.
**Commercially available AC adaptor compatible with USB PD (USB Power Delivery):**
It is recommended that you use the adaptor whose output is 5 V / 2 A or 9 V / 3 A.
We do not guarantee the operations with all the devices compatible with USB PD.

## Trademarks

- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Group Corporation or its affiliates.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

## Licenses

- This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software. Please access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/mdr/ol/25/
- Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

## Français

### Casque stéréo sans fil à réduction de bruit

Modèle : YY2984
Le terme « produit » dans ce document désigne l'appareil ou ses accessoires.
La plaque signalétique et les informations importantes concernant la sécurité sont fixées aux endroits suivants :
Voir la figure **A**.
N'installez pas le produit dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.
N'exposez pas les piles (bloc-batterie ou piles installées) à une chaleur excessive, telle que le soleil, un feu ou autre, pendant une longue période.
Ne soumettez pas les batteries à des conditions de température extrêmement basses qui pourraient entraîner une surchauffe et un emballement thermique.
Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les batteries rechargeables.
En cas de fuite d'une batterie rechargeable, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si un contact a été établi, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.
Les batteries rechargeables doivent être chargées avant d'être utilisées. Reportez-vous toujours aux instructions du fabricant ou au manuel du produit pour obtenir des informations sur la façon de charger votre.
Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les batteries rechargeables plusieurs fois pour obtenir une performance maximale.
Jetez au rebut correctement.
**Chargement de l'appareil**
Utilisez le câble USB Type-C® fourni et un adaptateur CA USB disponible dans le commerce.
Branchez l'adaptateur CA USB à l'appareil à l'aide du câble USB Type-C, puis branchez l'adaptateur CA USB à une prise secteur.

**Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans des pays/régions appliquant les directives de l'UE.**
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.
sony.com/country
**Batteriehersteller:**
**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, P. R. the China
**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, P. R. the China
Par la présente, Sony Corporation déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
https://compliance.sony.eu

**Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)**
Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits et piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences potentielles négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Pour des raisons de produits qui, pour des raisons de sécurité ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il convient de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour remplacer cette batterie uniquement. Pour garantir que l'appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous remettez les produits en fin de vie à un point de collecte approprié, vous remettez les produits en fin de vie à un point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire concernant le recyclage de votre produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays/régions dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement dans les pays/régions de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.
La validité du marquage UKCA est limitée aux seuls pays/régions dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement au Royaume-Uni.
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites de la norme EMC en utilisant un câble de connexion de moins de 3 m.
Seuls les câbles pour casque fournis peuvent être utilisés avec ces casques.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 0,5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et 25 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.
Prise en charge USB PD alternative : Charge rapide par alimentation électrique par port USB

Un volume élevé peut nuire à votre audition.
N'utilisez pas l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de la circulation.
N'utilisez pas l'appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants puissent être entendus.
L'appareil n'est pas étanche. Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Si de l'eau ou un corps étranger pénètre dans l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, puis consultez votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, faites attention dans les cas suivants :
- Lors de l'utilisation à côté d'un évier ou d'un récipient de liquide
  Veillez à ne pas laisser tomber l'appareil dans un récipient rempli d'eau.
- Lors de l'utilisation sous la pluie, la neige ou dans des lieux humides
- Lors de l'utilisation en cas de transpiration
- Si vous touchez l'appareil avec des mains mouillées ou si vous rangez l'appareil dans la poche d'un vêtement humide, il pourra être mouillé également.

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres appareils sans fil connectés au casque, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.
N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB quand l'appareil ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) ou de la présence d'un corps étranger sur l'appareil ou le câble de charge, ce qui génère une chaleur anormale ou un dysfonctionnement.
Ce produit comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.
**Remarque concernant l'électricité statique**
Si vous utilisez l'appareil lorsque l'air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d'électricité statique.
**Activation ou désactivation de la fonction Bluetooth®**
Vous pouvez vous connecter à l'appareil avec un périphérique Bluetooth coupé lorsque l'appareil est allumé.
Vous pouvez désactiver la fonction Bluetooth en insérant le câble pour casque fourni dans la prise jack d'entrée du câble pour casque.
Le retrait du câble pour casque active automatiquement la fonction Bluetooth.

## Deutsch

### Funk-Stereo-Headset mit Rauschunterdrückung

Modell: YY2984
Der Begriff „Produkt" bezieht sich in diesem Dokument auf das Gerät oder sein Zubehör.
Das Typenschild und wichtige Sicherheitsinformationen befinden sich an folgenden Stellen:
Siehe Abbildung **A**.
Stellen Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschrank o. Ä. auf, wo keine ausreichende Luftzufuhr gegeben ist.
Batterien (Akkusätze oder eingebaute Batterien) dürfen nicht über längere Zeit übermäßiger Wärmeeinwirkung ausgesetzt werden, wie z B. Sonnenstrahlung, Feuer oder dergl.
Setzen Sie die Batterien keinem extrem niedrigen Temperaturen aus, damit es weder zu Überhitzung noch zu thermischem Durchgehen kommt.
Zerlegen, öffnen oder zerkleinern Sie keine Akkus.
Wenn Akkus undicht werden, lassen Sie austretende Flüssigkeiten nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen. Wenn es zu einem Kontakt mit austretender Flüssigkeit gekommen ist, spülen Sie betroffenen Stellen mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
Akkus müssen vor Gebrauch aufgeladen werden. Beachten Sie stets die Ladeanleitungen in den Anweisungen des Herstellers oder Produkthandbüchern.
Nach längeren Lagerzeiten ist es zum Erzielen der maximalen Leistung erforderlich, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen.
Ordnungsgemäß entsorgen.
**Laden des Geräts**
Verwenden Sie das mitgelieferte USB Type-C®-Kabel und ein handelsübliches USB-Netzteil.
Schließen Sie das USB-Netzteil über das USB Type-C-Kabel an dieses Gerät und anschließend an den das USB-Netzteil mit einer Netzsteckdose.

**Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Produkte, die in Ländern/Regionen verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.**
Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Fragen beim EU-Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, Niederlassung von Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.
sony.com/country
**Batteriehersteller:**
**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Republica Popular China
**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, R. P. de Chine
Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://compliance.sony.eu

**Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und elektrischen und elektronischen Altgeräten (anwendbar in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit separaten Sammelsystemen)**
(Dieses Produkt, die Batterie oder die Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/ Akku nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne wird angezeigt, wenn die Batterie/ Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/ Akkus helfen Sie mit, mögliche negative Folgen für Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, Ressourcen zu schonen. Rohstoffen zu verlängern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit oder aufgrund der Datenintegrität eine fest eingebaute Batterie/ Akku erfordern, sollte die Batterie/ Akku nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal ausgewechselt werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, bringen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Für alle anderen Batterien/Akkus siehen Sie den Abschnitt über Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/ Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, dem kommunalen Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Litauen/Estnen: Bitte geben Sie die entbehrte Batterie an der Sonderstelle ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erlauben Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf Länder/ Regionen, in denen es gesetzlich vorgeschrieben ist, vor allem in Länder/ Regionen des EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) und die Schweiz.
Die Gültigkeit des UKCA-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf Länder/ Regionen, in denen es gesetzlich vorgeschrieben ist, vor allem in UK.
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht bei der Verwendung mit einem Verbindungskabel, das kürzer als 3 m ist, den Grenzwerten, die in der EMV-Vorschrift festgelegt wurden.
Mit diesen Kopfhörern können ausschließlich die mitgelieferten Kopfhörerkabel verwendet werden.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0,5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 25 Watt reichen.
Information zur USB-PD-Unterstützung: Schnellladefähig über USB PD

Zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Auto zu fahren/gehen, Auto- oder Fahrradfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.
Verwenden Sie Gerät in potenziell gefährlichen Bereichen nur so, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, besteht Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, verwenden Sie es auf keinen Fall weiter und wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler. Beftigen Sie insbesondere die folgenden Situationen:
- Gebrauch in der Nähe eines Waschbeckens oder Flüssigkeitsbehälters
  Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall in ein Waschbecken oder das Wasser gefüllten Behälter fallen.
- Gebrauch bei Regen oder Schnee oder in feuchter Umgebung
  Gebrauch bei starkem Schwitzen
  Wenn Sie das Gerät mit feuchten Händen berühren oder in die Tasche eines feuchten Gegenstands oder Kleidungsstücks stecken, kann es nass werden.

Einzelheiten dazu, wie sich ein Mobiltelefon oder ein anderes mit diesem verbundenes, drahtloses Gerät auf den Kontakt mit dem Körper auswirkt, finden Sie in der Bedienungsanleitung zum drahtlosen Gerät.
Stecken Sie den USB-Stecker niemals ein, wenn Ladekabel oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Gerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund von Flüssigkeiten (Leitungswasser, Meerwasser, Getränk usw.) oder Fremdkörpern am Gerät oder Ladekabel zu einem Kurzschluss kommen, der ungewöhnliche Wärmeentwicklung oder Fehlfunktionen führt.
Dieses Produkt enthält einen oder mehrere Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.
**Hinweis zu elektrostatischer Aufladung**
Wenn Sie das Gerät in trockener Luft kann es durch elektrostatische Aufladung zu unangenehmen Körperwahrnehmungen kommen. Dies stellt keine Fehlfunktion des Geräts dar. Sie können diesen Effekt verringern, indem Sie Kleidung aus natürlichen Materialien tragen, die nur geringfügig zu elektrostatischer Aufladung beitragen.
**Ein- oder Ausschalten der Bluetooth®-Funktion**
Sie können das Gerät mit einem gekoppelten Bluetooth-Gerät verbinden, wenn sich das Gerät einschaltet.
Sie können die Bluetooth-Funktion ausschalten, indem Sie das mitgelieferte Kopfhörerkabel in die Kopfhörereingangsbuchse stecken.
Wenn Sie das Kopfhörerkabel entfernen, wird die Bluetooth-Funktion automatisch eingeschaltet.

## Español

### Auriculares estéreo inalámbricos con cancelación de ruido

Modelo: YY2984
El término "producto" en este documento se refiere a la unidad o sus accesorios.
Encontrará la placa de identificación e información importante sobre seguridad en:
Consulte la figura **A**.
No instale el producto en un espacio reducido, como una estantería o un armario empotrado.
No exponga las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) a un calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares durante un periodo prolongado.
No someta las baterías a condiciones de temperatura extremadamente bajas, ya que podría producirse sobrecalentamiento y fuga térmica.
No desmonte, abra ni corte las baterías secundarias.
En caso de fuga de una batería secundaria, no deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y consulte a un médico.
Las baterías secundarias deben cargarse antes de utilizarlas. Consulte siempre las instrucciones del fabricante o los manuales del producto para obtener las instrucciones de carga adecuadas.
Después de periodos prolongados de almacenamiento, es posible que se deba cargar y descargar las baterías secundarias varias veces a fin de alcanzar su rendimiento máximo.
Desechelas correctamente.
**Cargar esta unidad**
Use el cable USB Type-C® suministrado y un adaptador de CA USB disponible en el mercado.
Conecte el adaptador de CA USB a esta unidad mediante el cable USB Type-C, y a continuación, conecte el adaptador de CA USB a una toma de CA.

**Aviso para los clientes: la siguiente información se aplica únicamente a los productos vendidos en países o regiones donde se aplican las directivas de la UE.**
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation.
Importador UE: Sony Europe B.V.
Las consultas sobre el importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado para el fabricante, Sony Belgium, sucursal de Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.
sony.com/country
**Fabricantes de las baterías:**
**Springpower**
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, República Popular China
**VDL**
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaojia Street, Kaizhou District, Chongqing, República Popular Chinesa
Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:
https://compliance.sony.eu

**Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)**
Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la pila/batería no deben tratarse como residuos domésticos normales. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. La afabilidad el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su inconveniente manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos que, por razones de seguridad o rendimiento de los datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería debería ser reemplazada únicamente por personal de servicio cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, así como el equipo eléctrico y electrónico, lleve estos productos al punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para todas las demás baterías, consulte la sección sobre cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclaje de pilas. Para obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, ponga en contacto con su ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

La validez de la marca CE está restringida solo a aquellos países o regiones en los que se exige legalmente, principalmente en los países/regiones del EEE (Espacio Económico Europeo) y Suiza.
La validez de la marca UKCA está restringida solo a aquellos países o regiones en los que se exige legalmente, principalmente en Reino Unido.
Las pruebas realizadas en esta unidad han demostrado que cumple los límites definidos por la normativa EMC utilizando un cable de conexión de una longitud inferior a 3 m.
Solo puede utilizar el/los cable/s de auriculares suministrado/s con estos auriculares.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 0,5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 25 vatios, para conseguir la velocidad de carga máxima.
Compatibilidad opcional con USB PD: Carga rápida mediante USB PD

El volumen alto puede afectar negativamente a la audición.
No utilice la unidad mientras camina, conduce o monta en bicicleta. Hacerlo puede causar accidentes de tráfico.
No la utilice en zonas peligrosas a menos que pueda oír los sonidos que lo rodean.
La unidad no es resistente al agua. La unidad puede incendiarse o producir una descarga eléctrica si entran agua u objetos extraños en ella. Si entran agua o un objeto extraño en la unidad, deje de utilizarla inmediatamente y consulte con su distribuidor de Sony más cercano. En especial, tenga cuidado en los siguientes casos:
- Cuando utilice la unidad cerca de un fregadero o recipiente lleno de agua
  Tenga cuidado de que la unidad no se caiga en un fregadero o recipiente lleno de agua.
- Cuando utilice la unidad en la lluvia, en la nieve o en lugares húmedos
- Cuando utilice la unidad mientras está sudando
  Si toca la unidad con las manos mojadas o coloca la unidad en el bolsillo de alguna prenda húmeda, la unidad se mojará.

Para obtener más información sobre los efectos del contacto con el cuerpo humano del teléfono móvil o de otros dispositivos inalámbricos conectados a la unidad, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.
Nunca inserte la clavija USB si la unidad o el cable de carga están húmedos. Si se inserta la clavija USB mientras la unidad o el cable de carga están humedos, puede producirse un cortocircuito a causa de la presencia de líquido (agua del grifo, agua del mar, refresco, etc.) o si hay sustancias extrañas en la unidad o en el cable de carga podría provocar un aumento anómalo de la temperatura o una avería.
Este producto tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables o otros dispositivos médicos. No coloque el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos.
**Nota acerca de la electricidad estática**
Si utiliza la unidad cuando el aire está seco, es posible que experimente incomodidad debido a la electricidad estática acumulada en su cuerpo. Esto no es un fallo de funcionamiento de la unidad. Puede reducir este efecto si se viste con ropa compuesta por materiales naturales que no generen electricidad estática fácilmente.
**Activar y desactivar la función Bluetooth®**
Puede conectar la unidad con un dispositivo Bluetooth emparejado cuando la unidad se encienda.
Puede desactivar la función Bluetooth introduciendo el cable de auriculares suministrado en la toma de entrada del cable de auriculares.
Si se retira el cable de auriculares, automáticamente se activa la función Bluetooth.

## Precauciones

**La URL de la portada permite acceder a la guía de ayuda, que presenta notas útiles o procedimientos de forma detallada.**

**Sobre las comunicaciones BLUETOOTH®**
- Las microondas que se emiten desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar al funcionamiento de dispositivos médicos electrónicos. Apague esta unidad y otros dispositivos Bluetooth si se encuentra en las siguientes ubicaciones, ya que puede causar un accidente:
  - en hospitales, cerca de asientos pr

## Nederlands

### Draadloze geluidsonderdrukkende stereoheadset

Model: YY2984

De term "product" in dit document verwijst naar het apparaat of naar de accessoires ervan.

Het typepictogram en belangrijke informatie over veiligheid zijn op de volgende plaatsen bevestigd:

Zie afb. [1]

Installeer het toestel niet in een krappe ruimte zoals een boekenrek of inbouwkast.

Stel de batterijen (batterijpakket of geïnstalleerde batterijen) niet langer dan 1 kilo bloot aan grote hitte, zoals zonneschijn, vuur of dergelijke.

Stel de batterijen niet bloot aan een lage luchtdruk die kan zorgen voor oververhitting en thermische instabiliteit te voorkomen.

Demonteer, open of verwerp/ga opzijdoende batterijen niet.

Wanneer een oplaadbare batterij gaat lekken, laat de vloeistof dan niet in contact komen met de ogen of de huid. In geval van contact spoelt u het betreffende gebied met zeer veel water of de huid in van een arts. Oplaadbare batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de gebruiksaanwijzing voor de juiste manier van opladen.

Na langere tijd opslaan kan het nodig zijn om de oplaadbare batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te verkrijgen.

Voor correct at

**Dit apparaat opladen**

Gebruik de meegeleverde USB Type-C® -kabel en een in de wereld verkrijgbare USB-netadapter.

Slut de USB-netadapter aan op dit apparaat met de USB Type-C-kabel en sluit vervolgens de USB-netadapter aan op een stopcontact.

**Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die worden verkocht in landen/regio's waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.**

Dit product wordt vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation. Elektrische/elektronische apparatuur

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7D, 1930 Zaventem, België.

sony.com/country

**Batterijdeskundige**

**Springpower**

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Volksrepubliek China

VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Volksrepublik China

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://compliance.sony.eu

**Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)**

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij met als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich gebeuptel aan verkeerdelijke afvalverwerking. Het recyclen van materialen zorgt ook voor het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Ter geval dat de producten om redenen van veiligheid, dan wel en verhard met data integriteit permanent aangesloten zijn op een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden verwijderd. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze worden behandeld, dienen deze producten aan het einde van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Breng de batterijen bij het juiste inzamelingspunt voor het recyclen van batterijen. Voor meer informatie over het recyclen van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot de landen/regio's waar deze wettelijk verplicht is, hoofdzakelijk in de landen/regio's van de EER (Europese Economische Ruimte) en Zwitserland.

De geldigheid van de UKCA-markering is beperkt tot de landen/regio's waar deze wettelijk verplicht is, hoofdzakelijk in het Verenigd Koninkrijk.

Dit toestel is getest en voldoet aan de beperkingen voorgeschreven in de EMC richtlijnen voor het gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 m.

Alleen de goedgekeurde hoofdtelefoonkabels mogen worden gebruikt voor deze hoofdtelefoon.

[7.5 - 21 W USB PD] Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 7,5 Watt (5 Volt) en maximaal 21 Watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. Informatie over USB Power Delivery (USB PD) kan u bij Sony Corporation (Sniel opdenken met USB PD)

Een hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Gebruik het toestel niet tijdens het wandelen, rijden of fietsen. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot ongevallen.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, terzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

Het toestel is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, kan dat brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er water of vreemde voorwerpen in het toestel terechtkomen, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-leverancier. Wees voorzal voorzichtig in de vergoeiende gevallen.

- Gebruik rond een gootsteen of voorwerpen met vloeistof
Zorg dat het toestel niet in een gootsteen of met water valt.
- Wanneer u het toestel gebruikt in de regen of sneeuw, of op vochtige plaatsen
Wanneer u het toestel gebruikt wanneer u zweet
Als u het toestel aanraakt met natte handen of in de zak van een vochtig kledingstuk steken, kan het nat worden.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over de effecten van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten.

Dat de USB-stekker nooit aan wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is. Als u de USB-stekker aanslutt wanneer het toestel of de oplaadkabel nat is, kan er een kortsluiting optreden als gevolg van de vloeistof (bedrijfswater, zeewater, frisdrank enz.) die aanwezig is op het toestel of de oplaadkabel, of door verende voorwerpen. Dit kan leiden tot abnormale warmteontwikkeling of stroom.

Dit product bevat een of meerdere magneten die de werking kunnen hinderen van pacemakers, implantaten of medische apparaten die behandeling van hydrocefalie (waterhoofd) of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het gezelschap van dergelijke medische apparatuur gebruiken.

**Opmerking over statische elektriciteit**

Wanneer u het toestel gebruikt in droge lucht, kunt u last hebben van statische elektricitet die zich heeft opgehoopt op uw lichaam. Dit is geen gebrek van het toestel. U kunt het effect verminderen door kleren van natuurlijke materialen te dragen die niet gemakkelijk statische elektricitet genereren.

**De Bluetooth®-functie in- en uitschakelen**

U kunt verbinding maken met het apparaat vanaf een gekoppeld Bluetooth-apparaat wanneer het apparaat wordt ingeschakeld.
U kunt de Bluetooth-functie uitschakelen door de meegeleverde hoofdtelefoonkabel in de hoofdtelefoonkabel-ingang te steken.
Wanneer u de hoofdtelefoonkabel verwijdert, schakelt automatisch de Bluetooth-functie in.

## Português

### Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios

Modelo: YY2984

O termo "produto" neste documento refere-se à unidade ou aos seus acessórios.

A placa de identificação e as informações importantes relativas a segurança encontram-se nos seguintes locais:

Consulte a Fig. [1]

Não instale o produto num local confinado, por exemplo, uma estante ou um armário embutido.

Não exponha as pilhas (o conjunto de pilhas ou as pilhas instaladas) ao calor excessivo, como, por exemplo, luz solar, fogo ou algo semelhante, por um longo período de tempo.

Não exponha as pilhas a condições extremas de baixa temperatura que possam resultar em sobreaquecimento e fuga térmica.

Não desmonte, abra nem pisca as pilhas recarregáveis.

Ao caso de uma pilha recarregável que esteja a ter fuga de líquido entre em contato com a pele ou os olhos. Se houver contato, lave a área afetada com água abundante e procure um médico.

Pilhas recarregáveis precisam ser carregadas antes do uso. Sempre consulte as instruções do fabricante ou consulte o manual do produto para instruções de carregamento adequado.

Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar algumas vezes as pilhas recarregáveis para obter máximo desempenho.

Descarte da maneira adequada.

**Carregar esta unidade**

Utilize o cabo USB Type-C® fornecido e um adaptador CA USB disponível no comércio.

Ligue o adaptador CA USB a esta unidade através do cabo USB Type-C, e, de seguida, ligue o adaptador CA USB a uma tomada elétrica.

**Avisos para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países/regiões sujeitos às diretivas da UE.**

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation. Equipamento elétrico/eletrónico

Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto à UE devem ser endereçadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplaan 7D, 1930 Zaventem, Bélgica.

sony.com/country

**Fabricante da bateria:**

**Springpower**

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, República Popular da China

VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, República Popular da China

Qiu abaixo assinado Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://compliance.sony.eu

**Tratamento de pilhas, baterias e equipamentos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)**

Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos domésticos. Em determinadas pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico do chumbo (Pb) é adicionado se a pilha ou bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, pilha ou bateria, está a ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que poderiam ser causadas por um tratamento incorreto destes resíduos. A reciclagem dos materiais ajuda a preservar os recursos naturais. Se por razões de segurança ou protegido de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria incorporada, deste que substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil do produto, entregue-o num ponto de recolha destinado a resíduos elétricos e eletrónicos, de forma a garantir o tratamento adequado dos produtos e da pilha ou bateria integrada. Para todas as outras pilhas ou baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção da mesma. Deposite a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado a pilhas e resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou pilha ou bateria, contacte o município, o serviço de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

A validade das marcas CE está limitada aos países/regiões em que for imposta por lei, nomeadamente no Espaço Económico Europeu (EEE) e Suíça.

A validade das marcas UKCA está limitada aos países/regiões em que for imposta por lei, sobretudo no Reino Unido.

Este dispositivo está de acordo com as regras que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando utilizada com um cabo de ligação com comprimento inferior a 3 m.

Só os cabos(s) para auscultadores fornecido(s) pode(m) ser utilizado(s) com estes auscultadores.

[7.5 - 21 W USB PD] A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 7,5 Watts (5 Volts) e um máximo de 21 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.
Informações sobre a compatibilidade com USB PD: Carregamento rápido com alimentação de energia por porta USB

O volume elevado pode afetar de forma negativa a sua audição.

Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir, ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes na estrada.

Não utilize em ambientes onde o som ambiente seja crucial ou em circundante.

Se sentir cansaço ou dê a prova de água. Se ou um corpo estranho entrar na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se ajuda ou um corpo estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte a agente Sony mais próximo. Em particular, siga sempre as precauções adicionais em ambientes:

- Utilização perto de um lavatório, ou de um recipiente de líquidos
Tenha cuidado para que a unidade não caia num lavatório ou num recipiente cheio de água.
- Utilização à chuva, no mar, ou em locais húmidos.
- Utilização enquanto estiver a transpirar
Se toca na unidade com as mãos molhadas ou se colocar a unidade no bolso de uma peça de roupa molhada, a unidade pode ficar molhada.

Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Nunca insira uma ficha USB quando a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebida, etc.) no corpo estranho na unidade ou no cabo de carregamento, e causar um aumento de temperatura anormal ou avaria.

Se pode ser interferido que perto de um dispositivo médico. Ondas de derivação programadas para o transmissor de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar um dispositivo médico.

**Nota acerca da eletricidade estática**

Se utilizar a unidade quando o ar está seco, poderá sentir descontrolo devido à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Isto não representa um defeito do produto. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.

**Ativar ou desativar a função Bluetooth®**

Pode ligar a unidade a um dispositivo Bluetooth emparelhado quando a unidade é ligada.
Pode desligar a função Bluetooth inserindo o cabo para auscultadores fornecido na entrada do cabo para auscultadores.
Remover o cabo para auscultadores liga automaticamente a função Bluetooth.

## Dansk

### Trådløst støjundertrykkende stereohovedsæt

Model: YY2984

Det dokument henviser ordet "produkt" til headset og tilbehør.

Navnepladen og vigtige sikkerhedsoplysninger er fastgjort på følgende steder:

Se fig. [1]

Anbring ikke produktet et trangt sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (batteripakke eller indbyggede batterier) for overdreven varme, som f.eks. solskin, ild eller lignende, i lang tid.

Udsæt ikke batterierne for overdrevne lave temperaturforhold, som kan forårsage overhedning og termisk ustabilitet.

Sekundære batterier må ikke skilles ad, ikke ændres eller ødelægges.

Hvis et sekundært batteri er blevet lækket, skal der undgås kontakt med øjne eller øjne. Hvis der forekommer kontakt, skal det udsatte område vaskes grundigt med vand, og der skal søges lægehjælp.

Sekundære batterier skal oplades inden brug. Se altid producentens vejledninger eller producentvejledninger for vejledning i korrekt opladning.

Efter længere tids opbevaring vil det muligvis være nødvendigt at opladе og afholde batterierne flere gange for at opnå maksimal ydeevne.

Bortskaffelse på en ansvarlig måde

**Opladning af dette produkt**

Brug det medfølgende USB Type-C® -kabel og en kommercielt tilgængelig USB-netadapter.

Forbind USB-vekselstrømsadapteren til denne enhed ved at bruge USB Type-C®-kablet, og forbind USB-vekselstrømsadapteren til en vekselstrømskontakt.

**Meddelelse til kunder: Følgende oplysninger gælder kun for produkter, som er solgt i lande/regioner, der er underlagt EU-direktiver.**

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation. EU importør

Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktdirektiverne for EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplaan 7D, 1930 Zaventem, Belgien.

sony.com/country

**Batteriprodukt**

**Springpower**

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Folkerepublikken Kina

VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kinesisk kansanstaasvalta

Hermed erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fuldstændige tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://compliance.sony.eu

**Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)**

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og det pågældende batteri ikke skal behandles som husholdningsafald. Visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for bly (Pb) er anført, hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier korrekt bortskaffes, forebygger du mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som ellers ville opstå som følge af uhensigtsmæssig håndtering af materialer bidraget til at bevare naturlige ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende sikkerhedsmæssige, ydelsesmæssige eller dataintegritetsmæssige tilslutning til et indbygget batteri, skal det udtjente batteri kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt behandling af produkt og batteri skal du aflevere disse produkter til et udtjente produkter afleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr. Hvad angår andre batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Aflever batterierne til et egnet indsamlingssted for genanvendelse af batterier. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt eller batteri kan du indhente hos din kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor du har købt produktet eller batteriet blev købt.

CE-mærkningen gælder kun for de lande/regioner, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsagelig for de lande/regioner, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) og Schweiz.

UKCA-mærkningen gælder kun for de lande/regioner, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsagelig i Storbritannien.

Denne enhed er blevet testet og er i overensstemmelse med de EMC-bestemmelserne, ved hjælp af et forbindelseskabel på maks. 3 m.

Kun det(de) medfølgende hovedtelefonkabler(-kabler) kan bruges til dette hovedsæt.

[7.5 - 21 W USB PD] Opladeren skal være mellem minimum 7,5 W, som svarer til udbuddet svarende til minimum 5 V, og maksimum 21 W for at opnå maksimal ladehastighed.
Oplysninger om USB PD-understøttelse: USB PD hurtig opladning

Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse negativt.

Brug ikke enheden, mens du går, kører eller cykler. Det kan medføre trafikuheld.

Brug ikke i farlige omvidder, medmindre den omgivende lyd kan høres.

Enheden er ikke vandtæt. Hvis der er vand eller fremmedlegemer ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du straks holde op med at bruge den og kontakte din nærmeste Sony-forhandler. Husk især at være forsigtig i følgende tilfælde.

- Ved anvendelse i nærheden af en vask eller vaskebænder
Pas på, at enheden ikke falder i en vask eller behælder fyldt med vand.
- Ved anvendelse i regn eller ikke eller på fugtige steder
Vådt anvendelse af du dørk
Hvis du varer ved enheden med våde hænder eller lægger enheden i lommen i vådt tøj, kan vandet trænge ind i enheden eller blive våd.

Nærmere oplysninger om effekterne ved, at mobiltelefoner eller andre trådløse enheder er i nærheden af dette produkt, findes i medfølgende brugervejledninger til den trådløse enhed.

Dette produkt er udstyret med en magnet, som kan forstyrre pacemakere, programmerbare shuntventiler til hydrocephalusbehandling eller andet medicinsk udstyr. Brug ikke produktet i nærheden af personer, som anvender sådant medicinsk udstyr. Konsulter din læge inden du anvender dette produkt, hvis du anvender nogen former for sådant medicinsk udstyr.

**Bemærkning om statisk elektricitet**

Hvis du bruger enheden, hvis luften er tør, kan du opleve ubehag som følge af statisk elektricitet, der akkumuleres i din krop. Dette betyder ikke, at enheden er defekt. Du kan reducere effekten ved at være iført tøj, der er fremstillet af naturlige materialer, som ikke producerer statisk elektricitet.

**Sådan slår man Bluetooth®-funktionen til og fra**

Der kan oprettes forbindelse til enheden med en parret Bluetooth-enhed, når enheden tændes.
Du kan slukke for Bluetooth-funktionen ved at forbinde det medfølgende hovedtelefonkabel med stikket til hovedtelefonkabelindgangen.
Hvis du fjerner hovedtelefonkabelet, bliver Bluetooth-funktionen automatisk slået til.

## Suomi

### Langattomat vastamelukuokuulokeet

Malli: YY2984

Sanalla "laite" viitataan tässä asiakirjassa laitteeseen sen lisävarusteisiin.

Nimikilpi ja tärkeät turvallisuustiedot on kiinnitetty seuraavaan paikoihin:

Kts. kuva [1]

Laitteen ja asentaa sijoittaan tilaan, kuten kirjahyllyn tai kiinteään kaappiin.

Paristoja (akkua tai paristoja) ei saa altistaa voimakkaalle lämmölle, kuten auringonvalolle, tulelle tms. pitkäaikaisesti.

Akkua tai paristoja ei saa altistaa alhaisille lämpötiloille, jotka voivat johtaa ylikuumenemiseen ja lämpövirtaukseen.

Ärsä ei saa purkaa, avata tai muokata.

Jos akku vuotaa, älä pidättä neitsytkoskeus ihon tai silmien kanssa. Jos näin kuitenkin pääsee käymään, huuhtele vaikutusalue ja hae lääkäriltä.

Akut on ladattava ennen käyttöä. Noudata aina valmistajan ohjeita tai buotteen käyttöohjeissa antamia ohjeita.

Kesäkuukausien varsi tehdas ehkä joudut ladattava ja niiden varaus puretettava useita kertoja parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi.

Hävittäminen oikeaan tapaan

**Tämän laitteen lataaminen**

Käytä toimitettua oleellista USB Type-C® -kaapelia ja kaupallisesti saatavilla olevaa USB-muuntajaa.

Liitä USB-muuntajan kaapelin laitteeseen USB Type-C®-kaapelilla ja liitä siten USB-muuntaja pistorasiaan.

**Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat ainoastaan myytäviä tuotteita, jotka on ostettu EU-direktiivejä noudattavissa maissa/alueilla.**

Tämä tuote on valmistettu Sony Corporation toimesta tai puolesta. Sähkö- ja elektroniset laitteet

EU-maahantuojalle osoitettu tiedustelut tai tuotteen EU-yhteensopivuus koskevat kysymykset voidaan ohjata valtuutettu edustaja: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplaan 7D, 1930 Zaventem, Belgia.

sony.com/country

**Akkuvalmistaja**

**Springpower**

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kiinan kansantasavalta

VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kiinan kansantasavalta

Sony Corporation vakuuttaa tämän laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://compliance.sony.eu

**Käytöstä poistettujen paristojen/akkujen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (koskee Euroopan Unionia ja muita maita, jotka ovat käyttöönottaneet erillisen keräysjärjestelmän)**

Tämä tuotteessa, paristossa tai pakkauksen merkitty symboli tarkoittaa, että laitetta ja paristoa/akkua ei saa käsitellä käytöstä poistettuna kotitalousjätteenä. Joidenkin paristojen/akkujen symbolia voidaan käyttää yhdessä kemiallisen merkin kanssa. Lyijyn (Pb) kemiallinen merkki on lisätty, jos paristo/akku sisältää lyijyä yli 0,004 % lyijyä. Varmistamalla näiden laitteiden ja paristojen/akkujen asianmukaisen hävittämisen voit ehkäistä mahdollisia kielteisiä vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jotka muuten ovat seurauksia näiden tuotteiden/paristojen/akkujen virheellisestä käsittelystä. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja. Mikäli tuotteen turvallisuus, kelvollisuus tai tietojen eheys vaatii, tuotteen sisällä olevan pariston/akun/akun irrottamisen, vaittelusta tuotteen huolton on vahdettava paristo/akku/akku. Käytöstä poistettu paristo/akku/akku on jätettävä sellaisen tuotteen/pariston/akun/akun käsittelyyn varmistamiseksi nämä tuotteet on vietävä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Muiden paristojen/akkujen vaatimuksiksi toimeksiksi. Muiden paristojen/akkujen kohdalla tarkista käytöstä poistettu paristo/akku niiden irrottamista koskevista ohjeista. Toimita käytöstä poistettu paristo/akku niiden keräyspisteeseen paristojen/akkujen uudelleenkäyttöä varten. Lisätietoja tai ohjeita paristojen/akkujen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä voit ottamalla yhteyttä kiinteistö, jossa tuote tai paristo/akku on ostettu.

CE-merkintä on voimassa vain niissä maissa / niillä alueilla, jotka se pakotetaan oikeudellisesti. Se koskee pääasiassa ETA-maita (Euroopan talousalue ja Sveitsi).

UKCA-merkintä on voimassa vain niissä maissa / niillä alueilla, jotka se pakotetaan oikeudellisesti. Se koskee pääasiassa Iso-Britanniaa.

Tämän laitteen on testeissä todettu olevan EMC-direktiivin rajoitusten mukainen käytettäessä enintään 3 m:n pituista liitäntäkaapelia.

Tämän toimittaja on todeissä todettu olevan EMC-direktiivin rajoitusten mukainen käytettäessä enintään 3 m:n pituista liitäntäkaapelia.

Vain toimittaja suosittelemia kuulokeparit voidaan käyttää näiden kuulokkeiden kanssa.

[7.5 - 21 W USB PD] Laturin syöttämän teho on ottava radiolaitteen latauksen tavittavan vähimmäistason 7,5 wattia ja suurimta 21 wattia (vastaa 5 V:n jännitettä).
Tietoja USB PD:sesta: USB PD:llä pikalataus

Suuri äänenvoimakkuus voi vaurioittaa kuulua.

Älä käytä laitetta, kun kävelet, ajat autoa tai pyöräilet. Tämä saattaa aiheuttaa liikenneonnettomuuksia.

Älä käytä suurella äänellä ympäristössä, jossa ympäristön äänistä voisia kuulla. Laite ei ole vedenpitävä. Jos vettä tai vieraita aineita pääsee laitteeseen, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos vettä tai muita esineitä pääsee laitteeseen, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään. Ole erityisen varovaisia seuraavissa tilanteissa:

- Käytön pesuallan tai nesteastian läheltä
Ole varovaisia, ettet upota laitetta veteen tai vesistöaan.
- Käyttö vesi- tai kumisateessa tai kosteissa paikoissa
Käyttö hikisen
Jos kosket laitteesen märältä kaulilla tai asetat sen märän vaatteen taskun, tilt, saa ja kosteaksi.

Lisätietoja ihmisiksen ja laitteen yhdistämisen matkapuhelimen tai muun langattomasti toimivan laitteen kanssa on langattomasti toimivan laitteen käyttöohjeessa.

Älä kosketa tai sinä USB-pistoketta pakkaileen, kun laite tai latauskaapeli on märkä. Jos USB-pistoke työninnetään pakkaileen laitteen tai latauskaapelin oleessa märkä, laitteessa tai latauskaapelissa olevan nesteen (vesijohtoavesi, meriavesi, virvoitusjuoma jne.) tai siinä olevan vieraan oleksuun, jossa on seurauksena epänormaalia lämmöntuodostusta tai toimintahäiriö.

Tässä tuotteessa on magneetti, joka voisi vaikuttaa sydämentahdistimiin, hydrokefaliin hoidon tarkoittetuja ohjelmoituvia suntiventtiilistä tai muita lääketieteellisiä laitteita. Älä käytä laitetta lähellä henkilöitä, jotka käyttävät tällaisia lääketieteellisiä laitteita. Neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän tuotteen käyttöä, mikäli sinä tai joku muu käytät tällaista lääketieteellistä laitetta.

**Staatista sähköä koskeva huomautus**

Jos laitetta käytetään kuiveassa ilmassa, kehosi muodostuva staattinen sähkövarausi voi aiheuttaa häiriöitä. Tämä ei johdu laitteen toimintavirheestä. Vaikutusta voi vähentää käyttämällä luonnonmateriaalista valmistettuja vaatteita, jotka eivät tuottaa staatista sähköä.

**Bluetooth®-toiminnon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä**

Laitteeseen voidaan muodostaa yhteys parin kytkeytyä Bluetooth-laitteeseen, kun laite käynnistyy.
Bluetooth-toiminto voidaan poistaa liittämällä toimitukseen sisältyvän kuulokekaapelin sille tarkoitettun autiomaatteisesti, kun kuulokekaapeli irrotetaan.

## Norsk

### Trådløst stereohodesett med støyreduksjon

Modell: YY2984

Begrepet "produkt" i dette dokumentet refererer til enheten eller dens tilbehør.

Navneplaten og viktig informasjon om sikkerhet er festet på følgende steder:

Se fig. [1]

Ikke plasser produktet på et trangt sted, for eksempel en bokhylle eller et innebygd kabinett.

Ikke utsett batteriene (batteripakke eller installerte batterier) for stark varme, for eksv. solvarme, åpen ild eller lignende i lengre tid.

Ikke utsett batteriene for forhold med ekstremt lave temperaturer som kan føre til overopphetning og termisk ustabilitet.

Ikke demonter, åpne eller destroyer oppladbare batterier.

Hvis et oppladbart batteri lekker, unngå at det kommer i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har vært kontakt, vask det berørte området med rikelige mengder vann og søk legehjelp hvis det er nødvendig.

Oppladbare batterier må lades før bruk. Se alltid i produsentens instruksjoner eller produktdokumentasjon for veiledning i korrekt opplading.

Etter lengre tids opbevaring vil det muligvis være nødvendig å oplade og de oppladbare batterier flere ganger for å opnå maksimal ytelse.

Bortskaffelse på en ansvarlig måte

**Ladning av dette produktet**

Bruk den medfølgende USB Type-C® kabelen og en USB AC-adapter som er tilgjengelig i handelen.

Koble USB AC-adapteren til denne enheten ved hjelp av USB Type-C-kabel, og koble USB AC-adapteren til en stikkontakt.

**Merknad til kunder: Den følgende informasjonen gjelder bare produkter som er solgt i land/regioner som er underlagt EU-direktiver.**

Dette produktet har blitt produsert av eller på vegne av Sony Corporation. EU-importør for elektrisk og

Spørsmål til EU-importøren eller spørsmål vedrørende produktets overensstemmelse med EU-direktivene kan rettes til den autoriserte representant, Sony Belgium, bukkontor van Sony Europe B.V., Da Vinciplaan 7D, 1930 Zaventem, Belgia.

sony.com/country

**Batteriprodukt**

**Springpower**

Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No.221 Renmin Road, Fumin Community, Fuhai Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Folkerepublikken Kina

VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kina

Hermed erklærer Sony Corporation at utstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Fullstendig EU-samsvarserklæring finner du på internett under:
https://compliance.sony.eu

**Kassering av gamle batterier og elektrisk og elektronisk utstyr (gjelder i land med separate ordninger for gjenvinning av batterier og land med separat innsamlingssystem)**

Dette symbolet på produktet, batteriet eller emballasjen indikerer at dette produktet og batteriet ikke må behandles som husholdningsavfall. På noen batterier kan dette symbolet brukes i kombinasjon med et kjemisk symbol. Du ser det kjemiske symbolet for bly (Pb) dersom batteriet inneholder mer enn 0,004 % bly. Ved å sørge for at disse produktene og batteriene avhendes på korrekt måte, er du med på å forebygge mulige negative konsekvenser for miljø og helse, som kunne vært forårsaket av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av materialer bidrar til å ta vare på naturressursene. Hvis det er produkter som av sikkerhets- eller dataintegritetshensyner krever at det er installert et innebygd batteri, bør dette batteriet bare skiftes av autorisert servicepersonell. For å sikre at batteriet og det elektriske og elektroniske utstyret blir behandlet korrekt, må du levere disse produktene til en passende gjenvinningsstasjon for elektrisk og elektronisk utstyr ved endt levetid. Gå ikke andre batterier bort. Se under informasjonen om hvordan du fjerner batterier på riktig måte. Lever batteriene ved en egnet gjenvinningsstasjon for gjenvinning av batterier. Hvis du vil ha mer informasjon om gjenvinning av dette produktet eller batteriet, kan du kontakte lokale myndigheter, renovasjonsverket der du bor, eller butikken der du kjøpte produktet eller batteriet.

Gyldigheten til CE-merkingen er begrenset kun til de land/regioner hvor dette er påbudt ved lov, hovedsakelig i EØS-land/regioner (Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet) og Sveits.

Gyldigheten til UKCA-merkingen er begrenset kun til de land/regioner hvor dette er påbudt ved lov, hovedsakelig i Storbritannia.

Denne enheten er testet og funnet i overensstemmelse av grensene lagt them i EMC-direktivene for bruk av en tilkoblingskabel på inntil 3 meter.

Bare den inkluderte hodetelefonkabel(-kabler) kan brukes med disse hodetelefonene.

[7.5 - 21 W USB PD] Effekten som leveres av laderen må være mellom min 7,5 watt (5 volt) og maksimum 21 watt for å oppnå den maksimal ladehastighet.
Informasjon om USB PD: USB PD hurtiglading

Høyt volum kan påvirke hørselen din negativt.

Ikke bruk enheten mens du går, kjører eller sykler. Dette kan forårsake trafikkuhell.